**八、专业经典阅读书目及期刊目录**

英文图书：

[1] Walker, A.The Color Purple [M]. New York: Mariner Books, 2006.

[2] Haley,A. Roots [M]. New York: Vintage Books, 1994.

[3] Dickens, C.David Copperfield [M]. Beijing: China Translation Corporation,

2011.

[4] Lamb, C. Tales from Shakespeare[M].Hertfordshire: Wordsworth Editions

Ltd, 1994.

[5] Bronte, C. Jane Eyre. London: Longman, 1974.

[6] Defoe, D.Robinson Crusoe [M]. Beijing: China Translation Corporation,

2010.

[7] Lawrence, D.H.Sons and Lovers [M]. Beijing: China Translation Corporation,

 2011.

[8] Wharton, E. The Age of Innocence [M]. Beijing: China Translation

Corporation, 2012.

[9] Bronte,E. Wuthering Heights [M]. Beijing: World Publishing Corporation,

2008.

[10] Hemingway, E. M.The Old Man and the Sea [M]. Beijing: Foreign

 Languages Press, 2015.

[11] Fitzgeraled, F. S. The Great Gatsby [M]. Beijing: Foreign Languages Press,

 2015.

[12] Lee,H. To Kill a Mockingbird [M]. New York: Grand Central Publishing,

 1988.

[13] Stowe, H. B. Uncle Tom's Cabin [M]. Beijing: China Translation Corporation,

 2010.

[14] Austen, J.Pride and Prejudice [M]. Beijing: Foreign Languages Press, 2015.

[15] Salinger, J.D.The Catcher in the Rye [M]. New York: Little, Brown and

 Company, 1991.

[16] Swift, J. Gulliver's Travels [M]. New York: Bantam Classics, 1984.

[17] Steinbeck, J.The Grapes of Wrath [M]. London: Penguin Classics, 2010.
[18] Heller, J.Catch-22[M]. New York: Simon & Schuster, 2011.[19] Carroll, L. Alice’s Adventures in Wonderland &Through the Looking

 Glass [M]. New York: Bantam Classics, 1984.

[20] Mitchell, M.Gone with the Wind [M]. Beijing: China Translation

 Corporation, 2009.

[21] Twain, M.The Adventures of Huckleberry Finn [M]. Tianjin: Tianjin

 People’s Press, 2016.

[22] Hawthorne, N.The Scarlet Letter[M]. London: Penguin Classics, 2015.

[23] Stevenson, R. L.Treasure Island [M]. Shanghai: Shanghai World Publishing

 Corporation, 2008.

[24] Dreiser, T.Sister Carrie [M]. Beijing: World Publishing Corporation,

 2010.

[25] Hardy, T.Tess of the D'Urbervilles [M]. Beijing: China Translation

 Corporation, 2009.

[26] Morrison, T.The Bluest Eye [M]. New York: Vintage Books, 2007.

[27] Thackeray, W. M. Vanity Fair[M]. Shanghai: Shanghai World Publishing

 Corporation, 2008.

[28] Styron, W. Sophie's Choice [M]. New York: Vintage Books, 2010.

中文图书：

[29] 薄迪, 凯恩. 投资学[M]. 北京：机械工业出版社, 2008.

[30]布罗姆利. 经济利益与经济制度[M]. 上海:上海世纪出版股份公司,格

 致出版社,1996.

[31] 陈晓萍. 跨文化管理[M]. 北京:清华大学出版社, 2005.

[32]克鲁格曼，奥伯斯法尔德.国际金融[M].北京:中国人民大学出版社,2016.

[33]克鲁格曼，奥伯斯法尔德.国际经济学:理论与政策[M].北京:中国人民大

 学出版社,2016.

[34]克鲁格曼，奥伯斯法尔德.国际贸易[M].北京:中国人民大学出版社,2016.

[35]刘宓庆. 新编当代翻译理论[M]. 北京: 中国对外翻译出版公司, 2005.

[36]潘文国. 英汉对比纲要[M]. 北京: 北京语言文化大学出版社, 1997.

[37]石定乐. 商务跨文化交际[M]. 武汉:武汉大学出版社, 2004.

[38]谭载喜. 西方翻译史[M]. 北京: 商务印书馆, 2002.

[39]王恩铭. 当代美国社会与文化[M]. 上海: 上海外语教学出版社, 1997.

[40]王虹. 当代英国社会与文化[M]. 上海: 上海外语教育出版社, 2003.

[41]谢识予. 经济博弈论[M]. 上海:复旦大学出版社,2008.

期刊：

[42] 经济类, 财贸经济.

[43] 经济类, 世界经济.

[44] 经济类, 世界经济研究.

[45] 经济类, 世界经济与政治.

[46]经济类, 国际经济合作.

[47] 经济类, 国际经济评论.

[48] 经济类, 国际经贸探索.

[49] 经济类, 国际贸易.

[50] 经济类, 国际贸易问题.

[51]人文社会科学类, 上海翻译.

[52] 人文社会科学类, 外国文学.

[53]人文社会科学类, 外国文学评论.

[54]人文社会科学类, 外语界.

[55]人文社会科学类, 外语教学与研究.

[56]人文社会科学类, 外国语.

[57]人文社会科学类, 现代外语.

[58]人文社会科学类, 中国翻译.

**八、培养目标与毕业要求矩阵图**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **培养目标****毕业要求** | 具有正确社会主义核心价值观 | 英语语言基础扎实，掌握英语语言文学基本理论框架与方法论 | 熟悉经贸专业知识与相关理论 | 人文素养深厚、具有开阔的国际视野与跨文化沟通能力 | 能胜任经贸口笔译业务，并能从事经贸、外事、文化等工作 |
| 掌握马克思主义、毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系；有道德有社会责任感 | H | M | H | H | M |
| 知识面广博，英语语言文学专业基础知识扎实，熟悉经贸专业知识与相关理论 | M | H | H | H | H |
| 具有较高的英语语言技能和较强的跨文化沟通能力 | M | H | H | H | H |
| 能恰当运用现代工具及信息化手段完成英语语言文学领域与经贸领域内的相关任务 | M | H | M | H | H |
| 具有批判性思维及创新精神，具有良好的沟通合作能力 | H | H | H | H | H |
| 具备终身学习能力 | H | H | H | H | H |
| 具有良好的身心素质与体魄，能理性看待世界文化的多样性 | H | H | H | H | H |

1. **九、毕业要求与课程体系矩阵图**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  **毕业要求****课程名称** | 掌握马克思主义、毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系；有道德有社会责任感 | 知识面广博，英语语言文学专业基础知识扎实，熟悉经贸专业知识与相关理论 | 具有较高的英语语言技能和较强的跨文化沟通能力 | 能恰当运用现代工具及信息化手段完成英语语言文学领域与经贸领域内的相关任务 | 具有批判性思维及创新精神，具有良好的沟通合作能力 | 具备终身学习能力 | 具有良好的身心素质与体魄，能理性看待世界文化的多样性 |
| 课程1毛泽东思想与中国特色社会主义理论体系概论 | √ |  |   |   |  | √ |  √  |
| 课程2思想道德修养与法律基础 | √ | √ |  |  |  | √ |  √ |
| 课程3大学生心理健康 | √ | √ |  |  |  | √ |  √ |
| 课程4中国近现代史纲要 | √ | √ |  |  | √ | √ |  √ |
| 课程5马克思主义基本原理 | √ | √ |  |  | √ | √ |  √ |
| 课程6形式与政策 | √ | √ |  |  |  | √ |  √ |
| 课程7大学语文 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程8体育I | √ | √ |  |  | √ | √ | √ |
| 课程9体育II | √ | √ |  |  | √ | √ | √ |
| 课程10体育III | √ | √ |  |  | √ | √ | √ |
| 课程11体育IV | √ | √ |  |  | √ | √ | √ |
| 课程12计算机应用 | √ | √ |  | √ | √ | √ | √ |
| 课程13 MS Office高级应用 | √ | √ |  | √ | √ | √ | √ |
| 课程14应用写作 | √ | √ |  |  | √ | √ |  |
| 课程15综合英语I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程16综合英语II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程17综合英语III | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程18综合英语IV | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程19交际英语I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程20交际英语II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程21经贸英语口语 （实验） | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程22新闻英语I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程23新闻英语II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程24经贸英语视听说I（实验） | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程25经贸英语视听说II（实验） | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程26英语阅读I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程27英语阅读II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程28经贸英语阅读I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程29经贸英语阅读II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程30基础英语写作 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程31应用英语写作 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程32翻译概论 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程33高级英语I | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程34高级英语II | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程35经贸论坛（英语）（实验） | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程36英汉语言对比与 翻译 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程37经贸翻译实务 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程38经贸会议口译 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程39英语国家概况 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程40英国文学史及选读 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程41美国文学史及选读 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程42语言学概论 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程43跨文化交际 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程44 文学翻译 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程45同声传译 | √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 课程46第二外语（法）I | √ |  | √ |  |  | √ | √ |
| 课程47第二外语（法）II | √ |  | √ |  |  | √ | √ |
| 课程48第二外语（日）I | √ |  | √ |  |  | √ | √ |
| 课程49第二外语（日）II | √ |  |  |  |  | √ | √ |
| 课程50基础口译 |  √ | √ | √ | √ | √ | √ | √ |

**十一、课程修读及培养流程图**

